

# CMA Awards of Outstanding Achievement /

Outstanding achievements in the Canadian museum sector were recognized at the 2015 Canadian Museums Association National Conference in Banff, Alta., a total of 15 awards and two internships for emerging museum professionals were presented during a special Awards Ceremony at the Fairmont Banff Springs Hotel. / Des réalisations exceptionnelles dans le secteur muséal canadien ont été reconnues au Congrès national 2015 de l'Association des musées canadiens à Banff (Alb.). Quinze prix ont été décernés et deux stagiaires de la relève muséale ont été présentés lors d'une cérémonie spéciale de remise de prix à l'hôtel Fairmont Banff Springs.

## Conservation



### Construction of New Collections Reserve / Constitution de nouvelles collections

Musée des maîtres et artisans du Québec (Montreal, Qué.)

This award is made possible thanks to the generous support of / L'attribution de ce prix est rendue possible grâce au soutien généreux de **Yosef Wosk, OBC.**

Pierre Wilson. Photo : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC

## Education / Éducation



### Mind's Eye Project

Aanischaukamikw Cree Cultural Institute / Institut culturel cri (Oujé-Bougoumou, Qué.)

Sarah Pashagumskum. Photo : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC

## New Media / Nouveaux médias



### Ace Academy

Canada Aviation and Space Museum / Musée de l'aviation et de l'espace du Canada (Ottawa, Ont.)

Alex Benay. Photo : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC

## Exhibitions / Expositions

*museums with annual operating budgets over \$1M / musées ayant un budget opérationnel de 1 M\$ ou plus*



### Lake Winnipeg: Shared Solutions

— The Manitoba Museum and the International Institute for Sustainable Development / The Manitoba Museum et l'Institut international du développement durable (Winnipeg, Man.)

Scott Young. Photo : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC

The CMA wishes to congratulate this year's award recipients and interns for their professional achievements and contributions to the Canadian museum sector. / L'AMC souhaite féliciter les récipiendaires des prix et les stagiaires de cette année pour leurs réalisations et leurs contributions au sein du secteur muséal canadien.

## Research / Recherche

### QUARTIERS DISPARUS. Red Light, Faubourg à m'lasse, Goose Village.

#### Les Éditions Cardinal

Centre d'histoire de Montréal in collaboration with / avec la collaboration du Laboratoire d'histoire et de patrimoine de Montréal de l'UQAM and the / et des Archives de la Ville de Montréal (Montréal, Qué.)



### Odanak Fort: The Past Revisited / Fort d'Odanak : le passé revisité

Musée des Abénakis (Odanak, Qué.)

Michelle Bélanger. Photo : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC

*museums with less than \$1M annual operating budgets / musées ayant un budget opérationnel annuel inférieur à 1 M\$*



### Roll on Columbia: Exhibition Project — Touchstones Nelson: Museum of Art and History (Nelson, B.C. / C.-B.)

Eileen Delehanty Pearkes, Leah Best, Deborah Thompson. Photo : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC

# Prix d'excellence de l'AMC

## Award of Distinguished Service / Prix du service méritoire

The CMA salutes the outstanding careers of three dedicated museum professionals / L'AMC salue les carrières remarquables de trois professionnels muséaux : **Ruth Bitner, Paule Renaud** and/et **Joy Davis, Ph.D.**



Left to right/de gauche à droite : Ruth Bitner, Paule Renaud and/et Joy Davis.  
Photos : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC

## Museum Volunteer Award / Prix du bénévolat muséal

Presented in collaboration with the Canadian Federation of Friends of Museums, the 2015 Museum Volunteer Award recognizes **Bruno Paul Stenson** for his dedication to the Redpath Museum, McGill University (Montreal, Que.), as well as an honorable mention for the **Langley Centennial Museum's** docent team (Langley, B.C.). / Présenté en partenariat avec la Fédération canadienne des amis de musées, le Prix du bénévolat muséal est décerné à **Bruno Paul**

**Stenson** pour son dévouement au Musée Redpath de l'Université McGill (Montréal, Qué.), ainsi qu'une mention honorable pour l'équipe de bénévoles docent au **Langley Centennial Museum** (Langley, C.-B.).



Peter Tulumello, Langley Docent Team.  
Photo : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC

## New Fellow / Nouvelle Fellow

The CMA is very pleased to appoint **Claudette Leclerc** as CMA Fellow, the highest form of recognition bestowed by the CMA, for her tireless dedication to the work of the CMA and to museums. / L'AMC est fière de nommer **Claudette Leclerc**



comme Fellow, la plus haute forme de reconnaissance décernée par l'AMC, pour son dévouement envers l'AMC et envers les musées.

Sharilyn Ingram and/et Claudette Leclerc. Photo : Audrey Vermette, 2015 © CMA/AMC

## RBC Museum Internship for Emerging Professionals / Programme de stage RBC pour la relève muséale

The RBC Museum Internship for Emerging Professionals program recognized **Brittany Watson** who will be working at the Whyte Museum of the Canadian Rockies (Banff, Alta.) and a **second intern** will be hosted at the National Music Centre (Calgary, Alta.). For the seventh consecutive year, the CMA is delivering the program with the generous financial support from the RBC Emerging Artists Project stream of the RBC Foundation.



Andrew MacNair, Brittany Watson and/et Tyler Stewart.  
Photo : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC

Emerging museum professionals benefit from an enhanced learning experience for a period of four to six months, and internships take place in museums or art galleries located in the city where the CMA National Conference is to be hosted each year. / Le Programme de stage RBC pour la relève muséale 2015 a reconnu **Brittany Watson** qui travaillera au Whyte Museum of the Canadian Rockies (Banff, Alb.) et un **deuxième stagiaire** sera accueilli au Centre national de musique (Calgary, Alb.). Pour la septième année consécutive, ce programme est administré par l'AMC grâce au généreux soutien financier du projet Artistes émergents RBC de la RBC Fondation. Les jeunes professionnels de la relève muséale profitent d'une expérience d'apprentissage précieuse d'une période de quatre à six mois et les stages se déroulent dans des musées ou des galeries d'art situés dans la ville où a lieu le Congrès national de l'AMC.

## ICOM Canada's International Achievement Award / Prix Rayonnement international d'ICOM Canada



**Michel Côté**, executive director of the Musées de la civilisation, received the ICOM Canada International Achievement Award for the contributions he has made to international museology during his career in Canada and internationally. / Ce prix est décerné à **Michel Côté**, directeur général du Musées de la civilisation, en reconnaissance de sa contribution inestimable à la muséologie internationale au cours de sa longue carrière dans les musées à travers le Canada et à l'international.

Michel Côté, Musées de la civilisation.  
Photo : Craig Richards, 2015 © CMA/AMC